

Guide à l'intention des  
patients et des familles  
2018

# Réseau de soutien et cercle de soins : partager l'information et travailler ensemble

Also available in English:  
*Circle of Support and Circle of Care:  
Sharing Information and Working  
Together* (WM85-1849)



[www.nshealth.ca](http://www.nshealth.ca)

# Réseau de soutien et cercle de soins

L'équipe du Programme de santé mentale et de traitement des dépendances s'engage à travailler avec vous. Nous vous encourageons à impliquer les personnes qui vous offrent du soutien dans votre traitement et votre rétablissement.

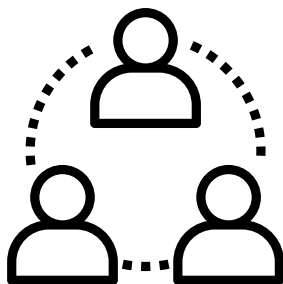
## Réseau de soutien

Votre réseau de soutien est formé des membres de votre famille et de vos amis qui ont choisi de vous offrir du soutien. Les personnes qui font partie de votre réseau de soutien ont besoin d'information pour comprendre comment vous aider dans votre traitement et votre rétablissement.

Veillez nous dire qui sont les personnes que vous souhaitez inclure à votre réseau de soutien et quels renseignements personnels vous aimeriez que nous partagions avec elles.

Nous remplirons ensemble un formulaire de consentement au partage de l'information avec votre famille et vos amis, soit votre réseau de soutien (*Consent to Share Information with Family and Friends – Your Circle of Support*).

**Vous pourrez changer l'information contenue dans ce formulaire en tout temps.**



## Cercle de soins

Votre cercle de soins est formé des membres de votre équipe de soins de santé qui participent à vos soins continus.

Cela comprend les professionnels de la santé comme les médecins, infirmières, pharmaciens, psychologues, travailleurs sociaux et autres fournisseurs de soins.

Les personnes de votre cercle de soins ont toujours accès à vos renseignements personnels. Vous n'avez pas besoin de remplir un formulaire de consentement pour partager cette information avec les membres de cette équipe.



Partager de l'information avec les personnes de votre réseau de soutien et de votre cercle de soins peut améliorer les résultats de votre traitement et l'expérience de soins que vous vivez.

N'hésitez pas à parler à n'importe quel membre de votre équipe de soins au sujet du partage de l'information.

**Vous avez des questions? N'hésitez pas à les poser. Nous sommes là pour vous aider.**

**Vous avez besoin d'autres informations sur des questions de santé?**

Vous trouverez cette publication et toutes nos autres ressources à l'intention des patients à <http://library.nshealth.ca/PatientGuides> (en anglais seulement). Communiquez avec la bibliothèque publique de votre région pour obtenir des livres, des vidéos, des magazines et autres ressources. Pour plus d'informations, allez à <http://library.novascotia.ca/fr>. Vous pouvez parler à une infirmière autorisée en Nouvelle-Écosse en tout temps, en composant le 8-1-1. Vous pouvez aussi consulter le <https://811.novascotia.ca/?lang=fr>. Pour découvrir d'autres programmes et services offerts dans votre collectivité, composez le 2-1-1- ou allez à <http://ns.211.ca> (en anglais seulement).

*La Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse fait la promotion d'un environnement sans fumée, sans vapeur et sans parfum. Nous vous remercions de ne pas porter et utiliser de produits parfumés.*

**Régie de la santé de la Nouvelle-Écosse**

[www.nshealth.ca](http://www.nshealth.ca)

*Préparation : Programme de santé mentale et de traitement des dépendances, secteur du Nord ©*

*Conception : Services de la bibliothèque de la Régie*

Les renseignements contenus dans la présente publication sont fournis uniquement à titre d'information et d'éducation. Ils ne remplacent pas les conseils médicaux ou les soins de santé offerts par un professionnel de la santé. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec votre fournisseur de soins de santé.

FF85-1950 Création : mars 2018

Les renseignements contenus dans la présente publication sont mis à jour tous les trois ans ou au besoin.